

# optimum

## *Lokówko-suszarka SW-4060*



<b>PL</b>	Instrukcja obsługi .....	3
<b>UK</b>	Operating Instructions .....	6

# Lokówko-suszarka SW-4060

## KARTA GWARANCYJNA

NR.....

Ważna wraz z dowodem zakupu

Sprzęt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego

**Nazwa sprzętu:** .....

**Typ, model:** .....

**Data sprzedaży:** .....

.....  
*pieczętka i podpis sprzedawcy*

### Warunki gwarancji

Produkt objęty jest 24-miesięczną gwarancją od daty jego zakupu. Gwarancja dotyczy wyrobów zakupionych w Polsce i jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. W tym okresie istnieje wygodna możliwość wymiany uszkodzonego produktu na nowy w miejscu jego zakupu (termin na rozpatrzenie reklamacji wynosi 14 dni). Podstawą do wymiany jest czytelnie wypełniona karta gwarancyjna z załączonym do niej dowodem zakupu produktu. Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku nieprawidłowego użytkowania produktu, uszkodzeń mechanicznych lub samowolnych napraw. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

### SERWIS ARCONET

ul. Grobelnego 4

05-300 MIŃSK MAZOWIECKI

tel. +48 22 100-59-65, INFOLINIA: 0 801-44-33-22

LISTA PUNKTÓW SERWISOWYCH: [www.arconet.pl](http://www.arconet.pl)

00-710 Warszawa, Al. Witosa 31/22, Polska

tel. +48 25 759 1881, fax +48 25 759 1885

[AGD@expo-service.com.pl](mailto:AGD@expo-service.com.pl)

[www.optimum.hoho.pl](http://www.optimum.hoho.pl)

*Adres do korespondencji:*

Expo-service Sp. z o.o.

05-300 Mińsk Mazowiecki

ul. Grobelnego 4



Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji użytkowania. Szczególną uwagę należy poświęcić wskazówkom bezpieczeństwa. Instrukcję użytkowania prosimy zachować, aby mogli Państwo z niej korzystać również w trakcie późniejszej eksploatacji urządzenia.

### **WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA**

Podczas korzystania z urządzenia elektrycznego należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

- Przed podłączeniem urządzenia należy upewnić się czy napięcie prądu w miejscu, w którym urządzenie jest podłączane odpowiada napięciu do którego urządzenie jest przystosowane.
- Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób zgodny z jego przeznaczeniem. Urządzenie nie jest przeznaczone do celów komercyjnych. Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego wewnątrz pomieszczeń.
- Nie korzystaj z urządzenia na wolnym powietrzu
- Producent zrzeka się wszelkiej odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania urządzenia lub postępowania niezgodnego z niniejszą instrukcją.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
- Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem/urządzeniem.
- Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.).

#### **OSTRZEŻENIE! Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. Niebezpieczeństwo uduszenia!**

- NIGDY nie owijaj przewodu zasilającego wokół urządzenia. Każde pociągnięcie, skręcenie, poważne złożenie lub zgięcie może uszkodzić przewód, szczególnie w miejscu wejścia do urządzenia, co może spowodować jego uszkodzenie. Nie wieszaj przewodu na ostrych krawędziach.
- Nigdy nie używaj tego urządzenia, jeśli ma uszkodzony przewód lub wtyczkę, jeśli nie działa prawidłowo lub zostało upuszczone, uszkodzone lub wpadło do wody. Zwróć urządzenie do centrum serwisowego w celu sprawdzenia i naprawy.
- W żadnym razie nie należy naprawiać urządzenia we własnym zakresie i dokonywać jakichkolwiek zmian – ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Trzymaj przewód i urządzenie z dala od gorących powierzchni. NIE ciągnij, nie skręcaj ani nie owijaj przewodu wokół urządzenia.

- Nigdy nie blokuj otworów wentylacyjnych urządzenia ani nie kładź go na miękkiej powierzchni, takiej jak łóżko lub kanapa, gdzie otwory wentylacyjne mogą być zablokowane. Zachowaj otwory wentylacyjne wolne od kłaczek, włosów i tym podobnych.
- W przypadku dłuższego zakrycia tych otworów lokówko-suszarka wyłączy się automatycznie – należy wtedy wyłączyć ją, poczekać aż ostygnie, a następnie sprawdzić, czy w otworach nie ma zanieczyszczeń.
- Urządzenie należy trzymać daleko od wody! Nie wolno trzymać urządzenia wilgotnymi rękoma!
- Nie wolno zanurzać urządzenia, przewodu i wtyczki w wodzie lub w innych płynach!

**OSTRZEŻENIE! Nie stosować tego sprzętu w pobliżu wanień, pryszniców, basenów i podobnych**




**zbiorników z wodą.**


- Nie wolno używać lokówko-suszarki podczas kąpieli!
- Jeśli korzystamy z urządzenia w łazience należy odłączyć je od sieci po użyciu, jako że woda powoduje niebezpieczeństwo. Ma to zastosowanie również, gdy urządzenie jest wyłączone.
- Do zapewnienia dodatkowej ochrony wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, zasilającym łazienki, urządzenia różnicowo prądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym zadziałania nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
- Nie wolno stosować akcesoriów innych niż zalecane przez producenta, gdyż mogą stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa użytkownika lub spowodować uszkodzenie urządzenia. Należy używać wyłącznie oryginalnych części i akcesoriów.
- NIE kieruj gorącego powietrza w stronę oczu lub innych wrażliwych na ciepło miejsc.
- W trakcie korzystania z urządzenia nie rozpylać lakieru do włosów, aerozoli wodnych lub innego typu aerozoli w pobliżu urządzenia. Używanie ich jest możliwe wyłącznie wówczas, gdy urządzenie jest wyłączone i odłączone od prądu.
- Nie pozostawiaj lokówko-suszarki włączonej, gdy jej nie używasz.
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka sieciowego po zakończeniu suszenia oraz przed rozpoczęciem czyszczenia.
- Nie wyciągaj wtyczki z gniazdka sieci pociągając za przewód.
- Podczas suszenia uważaj, aby włosy nie wkręcały się w otwory wylotu powietrza.
- Przechowuj urządzenie w chłodnym, suchym miejscu.

#### INSTRUKCJA UŻYCIA

1. Nałóż na lokówko-suszarkę odpowiednią nasadkę tak, aby znaki na obudowie i na nasadce znajdowały się naprzeciw siebie. Następnie przekręć nasadkę tak, aby doszło do zablokowania zabezpieczenia.
2. Włóż wtyczkę przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego.
3. Za pomocą przełącznika ustaw odpowiedni stopień mocy.
4. Urządzenie posiada przełącznik suwakowy z 3 ustawieniami:
  - 0 = Wyłączenie
  - I = Średnia temperatura
  - II = Wysoka temperatura

Ustaw przełącznik w pozycji „I”, aby uzyskać łagodny nadmuch powietrza lub w pozycji „II” aby uzyskać silniejszy nadmuch powietrza.

Nad przełącznikiem znajduje się włącznik nadmuchu zimnego powietrza , który służy do utrwalenia fryzury.

5. Rozpocznij suszenie/modelowanie włosów.
6. Aby zdjąć nasadkę, naciśnij przycisk zwalniający , lekko przekręć w prawo i wyciągnij nasadkę z obudowy.
7. Po użyciu ustawić przełącznik w pozycji „0” i odłączyć urządzenie od sieci.

### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed czyszczeniem upewnić się, że urządzenie zostało wyłączone (pozycja 0). Odłączyć urządzenie od gniazda elektrycznego i pozostawić do całkowitego ostygnięcia.

- Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innych cieczach.
- Urządzenie należy czyścić miękką, lekko wilgotną szmatką. Upewnić się, że w trakcie czyszczenia do urządzenia nie dostaje się wilgoć.
- Akcesoria można wypłukać pod bieżącą wodą.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać środków żrących, drucianych szczotek, gąbek z warstwą ścierną, metalowych lub ostrych narzędzi.
- Po czyszczeniu dokładnie wysuszyć.
- Urządzenie jest wyposażone w uchwyt do zawieszenia go na haku.
- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od dzieci i zwierząt domowych.

### DANE TECHNICZNE

Napięcie znamionowe: 220-240 V~; 50/60 Hz

Moc znamionowa: 800-1000W

Poziomy hałas: 82 dB(A)

### EKOLOGIA – OCHRONA ŚRODOWISKA

Symbol „przekreślonego pojemnika na śmieci” umieszczony na sprzęcie elektrycznym lub



opakowaniu wskazuje na to, że urządzenie nie może być traktowane jako ogólny odpad domowy i nie powinno być wyrzucane do przeznaczonych do tego celu pojemników.

**Niepotrzebne lub zużyte urządzenie elektryczne** powinno być dostarczone do specjalnie wyznaczonych do tego celu punktów zbiorczych, zorganizowanych przez lokalną administrację publiczną, przewidzianych do zdawania elektrycznego sprzętu podlegającego utylizacji.

W ten sposób każde gospodarstwo domowe przyczynia się do zmniejszenia ewentualnych negatywnych skutków wpływających na środowisko naturalne oraz pozwala odzyskać materiały z których składa się produkt.

Waga: 0,44 kg E

## IMPORTANT SAFEGUARDS

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

- Before the first connecting of the appliance check that voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your home.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- When the hot air styler is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hot air styler is switched off.
- For additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.





• **WARNING –Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.**

- Do not use the hot air styler for any other purposes than those described in this instruction manual.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervised
- When the hot air styler is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hot air styler is switched off
- Do not use outdoors.
- Always unplug the hot air styler from the power supply when not in use and before cleaning.
- To protect against the risk of electric shock, do not immerse the appliance in water or in any other liquids.
- Do not spray aerosol products when the hot air styler is operation.
- Do not leave the hot air styler switched on when you do not use it.
- Do not use other attachments than which supplied.
- The air inlet and outlet openings should never be obstructed to prevent from getting too hot.
- If however, the airflow is inadvertently obstructed during use, the built-in thermal safety cut-off will automatically switch off the appliance. The hot air styler will switch on again automatically after cooling down for a few minutes.

- Keep your hair away from the immediate vicinity of inlet opening to prevent from being drawn in.
- Store the appliance in a cool, dry place. Do not use it when there is water in your hands.

#### HOW TO USE

1. Place the appropriate attachment on the hot air styler so that the marks on the casing and on the attachment face each other. Then twist the cap until it locks into place.
2. Insert the plug of the power cord into an electrical outlet.
3. Set the desired power level using the switch.
4. The device has a slide switch with 3 settings:
  - 0 = Off
  - I = Low speed and low heat
  - II = High speed and high heatSet the switch to the «I» position for a gentle blast of air or to the «II» position for a stronger blast.  
Above the switch there is a cold air blower switch , which is used to fix the hairstyle.
5. Start drying / styling your hair.
6. To remove the cap, press the release button , twist slightly clockwise, and pull the cap out of the housing.
7. After use, set the switch to the «0» position and disconnect the device from the mains.

#### CLEANING

Before cleaning, make sure the appliance is turned off (0 position). Disconnect the appliance from the electrical socket and allow it to cool down completely.

- Do not submerge the appliance in water or other liquids.
- Clean the appliance with a soft, slightly damp cloth. Make sure that no moisture gets into the appliance during cleaning.
- The accessories can be rinsed under running water.
- Do not use caustic agents, wire brushes, abrasive sponges, metal or sharp tools to clean the appliance.
- Dry thoroughly after cleaning.
- The appliance is equipped with a handle for hanging it on a hook.

#### STORAGE

When not in use “unplug it.”

Allow the appliance to cool and store it in a dry location. This hot air styler features a loop allowing it to be conveniently hung on a hook for easy access. Never wrap the cord around the appliance since this will cause the cord to wear prematurely and break. If the supply cord of this appliance becomes damaged the appliance must be replaced by returning to the retailer from which the product was purchased or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

#### SPECIFICATIONS

Rated voltage: 220-240 V~, 50/60 Hz

Rated power: 800-1000W

Noise level: 82 dB(A)

#### ECOLOGY – ENVIRONMENTAL PROTECTION

The “crossed-out trash bin” symbol on electrical equipment or packaging indicates that the device cannot be treated as general household waste and should not be disposed of into containers for such waste.



**Obsolete or broken-down electrical device** should be delivered to special designated collection points, organized by local public administration, whose purpose is to collect recyclable electrical equipment.

This way, each household helps reduce possible negative effects influencing natural environment and allows the reclaiming of materials which the product is made of.

Weight: 0,44 kg 